

中国太平洋人寿保险股份有限公司

太保瑞恒团体养老年金保险（万能型）条款

太平洋人寿[2024]养老年金保险 170 号



请扫描以查询验证条款

阅读指引

本阅读指引有助于理解条款，对本合同内容的解释以条款为准。

投保人拥有的重要权益

- ❖ 签收本合同之日起 15 日（即犹豫期）内投保人若要求退保，本公司仅扣除工本费1.4
- ❖ 本合同提供的保障在保险责任条款中列明2.2
- ❖ 本合同保单账户每月结算投资收益5.2
- ❖ 投保人有退保的权利11.1

投保人应当特别注意的事项

- ❖ 本合同有责任免除条款，请注意2.3、2.4
- ❖ 保险事故发生后，请及时通知本公司3.2
- ❖ 本合同收取初始费用，请注意4.2
- ❖ 本合同收取保单管理费用，请注意5.5
- ❖ 退保会给投保人造成一定的损失，请慎重决策11.1
- ❖ 投保人有如实告知的义务12.1
- ❖ 本公司对一些重要术语进行了解释，并作了显著标识，请注意14

保险条款是保险合同的重要内容，为充分保障投保人的权益，请仔细阅读本保险条款。

条款目录

1. 双方订立的合同	5.2 结算利率	13.2 未还款项
1.1 合同构成	5.3 年保证利率	13.3 转账规定
1.2 合同成立与生效	5.4 保单账户价值	13.4 合同内容变更
1.3 投保范围	5.5 保单管理费用	13.5 联系方式变更
1.4 犹豫期	6. 保留账户	13.6 争议处理
2. 本公司提供的保障	6.1 保留账户	14. 释义
2.1 保险期间	7. 权益归属	14.1 合同生效日对应日
2.2 保险责任	7.1 权益归属	14.2 全残
2.3 责任免除	8. 保险权益转换	14.3 毒品
2.4 其他免责条款	8.1 保险权益转换	14.4 酒后驾驶
3. 保险金的申请	9. 保单账户价值的部分领取	14.5 无合法有效驾驶证驾驶
3.1 受益人	9.1 部分领取保单账户价值	14.6 无合法有效行驶证
3.2 保险事故通知	10. 被保险人变动	14.7 机动车
3.3 保险金申请	10.1 被保险人变动	14.8 现金价值
3.4 保险金给付	11. 合同解除	14.9 有效身份证件
3.5 宣告死亡处理	11.1 投保人解除合同的手续及风险	14.10 医疗机构
3.6 诉讼时效	12. 说明、告知与解除权限制	14.11 鉴定机构
4. 保险费的支付	12.1 明确说明与如实告知	14.12 情形复杂
4.1 保险费的支付	12.2 本公司合同解除权的限制	14.13 保单年度
4.2 初始费用的收取	13. 其他需要关注的事项	14.14 保单周年日
5. 保单结算	13.1 年龄性别错误的处理	14.15 周岁
5.1 保单账户		14.16 特殊情形

中国太平洋人寿保险股份有限公司

太保瑞恒团体养老年金保险（万能型）条款

“太保瑞恒团体养老年金保险（万能型）”简称“瑞恒养老年金（万能型）”。在本保险条款中，“本公司”指中国太平洋人寿保险股份有限公司，“本合同”指投保人与本公司之间订立的“太保瑞恒团体养老年金保险（万能型）合同”。

1. 双方订立的合同

- 1.1 合同构成 “太保瑞恒团体养老年金保险（万能型）合同”（以下简称本合同）由本保险条款、保险单或其他保险凭证、投保单、与本合同有关的投保文件、声明、批注、批单以及与本合同有关的其他书面材料共同构成。
- 1.2 合同成立与生效 投保人提出保险申请、本公司同意承保，本合同成立。本合同自本公司收到保险费并同意承保后开始生效，本公司签发保险单作为保险凭证。合同生效日期在保险单上载明。
- 1.3 投保范围 法人、非法人组织、其他不以购买保险为目的而组成的团体可作为投保人，以与其具有保险利益的人为被保险人向本公司投保本保险。
- 1.4 犹豫期 自投保人签收本合同之日起，有 15 日的犹豫期。在此期间请投保人认真审视本合同，如果投保人认为本合同与投保人的需求不相符，投保人可以在此期间提出解除本合同，本公司将在扣除人民币 10 元的工本费后退还所支付的保险费。
- 解除本合同时，投保人需要填写解除合同通知书，并提供保险合同及投保人单位证明（投保人为自然人的，无需单位证明）。自本公司收到投保人解除合同的通知书时起，本合同即被解除，合同解除前发生的保险事故本公司不承担保险责任。

2. 本公司提供的保障

- 2.1 保险期间 本合同的保险期间自本合同生效日零时开始，至本合同项下所有被保险人的保险责任终止时止。本合同项下各被保险人的保险期间，由投保人在投保时与本公司约定，并在保险单上载明。
- 2.2 保险责任 在本合同保险期间内，且本合同有效的前提下，本公司按以下约定承担保险责任：
- 年金 年金领取方式有一次性领取年金、按年或按月领取年金。年金领取起始年龄不得小于国家规定的退休年龄；年金领取起始日可以是被保险人的生日，或 1 月 1 日，或合同生效日对应日；年金领取方式、年金领取起始年龄和年金领取起始日由投保人在投保时选定，并在保险单上载明。在年金领取起始日之前，被保险人可以变更年金领取方式。
- (1) 一次性领取年金：被保险人生存至本合同约定的年金领取起始日，本公司向年金受益人一次性给付该被保险人个人账户价值或保留账户价值，同时注销该被保险人个人账户或保留账户，本公司对该被保险人的保险责任终止。

(2) 按年或按月领取年金：被保险人生存至本合同约定的年金领取起始日，本公司根据投保人选择的年金领取类型，将该被保险人个人账户价值或保留账户价值按当时本公司规定的年金转换标准转换为按年或按月领取的定额平准型年金、十年固定定额平准型年金或保本定额平准型年金，同时注销该被保险人个人账户或保留账户。

在年金领取起始日之前，本公司可根据被保险人的要求及年金领取标准，将个人账户价值或保留账户价值部分转换为按年或按月领取的年金，未转换为按年或按月领取的年金的个人账户价值或保留账户价值，在年金受益人领取第一笔年金时一并给付。

①定额平准型年金：本公司自年金领取起始日起按年或按月向年金受益人给付年金，直至该被保险人身故时止，本公司对该被保险人的保险责任终止。

②十年固定定额平准型年金：本公司自年金领取起始日起按年或按月向年金受益人给付年金，并保证给付10年(该10年为保证给付期间)。如年金受益人领满10年后该被保险人仍生存，本公司继续给付年金直至该被保险人身故，本公司对该被保险人的保险责任终止。如该被保险人在保证给付期间内身故，本公司将继续向剩余固定年金受益人给付剩余固定年金，直至保证给付期间届满，本公司对该被保险人的保险责任终止。

③保本定额平准型年金：本公司自年金领取起始日起按年或按月向年金受益人给付年金，直至该被保险人身故时止，本公司对该被保险人的保险责任终止。如该被保险人身故时本公司已给付的年金总和小于该被保险人申请转换为年金的个人账户价值或保留账户价值，本公司按该被保险人申请转换为年金的个人账户价值或保留账户价值与本公司已给付的年金总和的差额，向剩余差额年金受益人一次性给付剩余差额年金。

身故保险金或全残保险金

被保险人在本合同约定的年金领取起始日前身故或全残的，本公司将向身故保险金受益人或全残保险金受益人给付该被保险人身故或全残时个人账户中已归属部分的账户价值，同时注销该被保险人的个人账户，本公司对该被保险人的保险责任终止。个人账户中未归属部分的账户价值由投保人决定是否向身故保险金受益人或全残保险金受益人给付。

如被保险人在本合同约定的年金领取起始日前身故或全残，且该被保险人身故或全残时其个人账户已按本合同约定转为保留账户的，本公司将向身故保险金受益人或全残保险金受益人给付该被保险人身故或全残时保留账户的账户价值，同时注销该被保险人的保留账户，本公司对该被保险人的保险责任终止。

2.3 责任免除

因下列情形之一导致被保险人于年金领取起始日前身故或全残的，本公司不承担给付保险金的责任：

(1) 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；

(2) 被保险人故意犯罪或抗拒依法采取的刑事强制措施；

(3) 被保险人故意自伤，或自本合同成立或者本合同效力恢复之日起2年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；

(4) 被保险人服用、吸食或注射毒品；

(5) 被保险人酒后驾驶、无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无合法有效行驶证的机动车。

发生上述第(1)项情形导致被保险人身故的，本公司对该被保险人的保险责任终止，本公司向该被保险人的继承人（除投保人本人外）退还其个人账户对应的现金价值。

发生上述第(1)项情形导致被保险人全残的，本公司对该被保险人的保险责任终止，本公司向该被保险人退还其个人账户对应的现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，本公司对该被保险人的保险责任终止，本公司向该被保险人的继承人退还其个人账户中被保险人支付的保险费对应的现金价值，并向投保人退还该被保险人个人账户中投保人支付的保险费对应的现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人全残的，本公司对该被保险人的保险责任终止，本公司向该被保险人退还其个人账户中被保险人支付的保险费对应的现金价值，并向投保人退还该被保险人个人账户中投保人支付的保险费对应的现金价值。

2.4 其他免责条款

除本条款“2.3 责任免除”外，本合同中还有一些免除本公司责任的条款，详见以下条款中背景突出显示的内容：“1.4 犹豫期”、“3.2 保险事故通知”、“5.5 保单管理费用”、“6.1 保留账户”。

3. 保险金的申请

3.1 受益人

1. 身故保险金受益人

投保人或者被保险人可以指定一人或多人为身故保险金受益人。

身故保险金受益人为多人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确定份额，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。

投保人或者被保险人可以变更身故保险金受益人并书面通知本公司。本公司收到变更受益人的书面通知后，在保险单或其他保险凭证上批注或附贴批单。投保人在指定和变更身故保险金受益人时，必须经过被保险人同意。

2. 其他保险金受益人

除另有指定外，年金、全残保险金的受益人为被保险人本人，被保险人身故后剩余固定年金和剩余差额年金的受益人同身故保险金受益人。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由本公司依照关于继承的法律法规履行给付保险金的义务：

(1) 没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；

(2) 受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；

(3) 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

- 3.2 保险事故通知 投保人、被保险人或受益人知道保险事故发生后应当在 10 日内通知本公司。如果投保人、被保险人或受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，本公司对无法确定的部分不承担保险责任，但本公司通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响本公司确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。
- 保险事故发生日至本公司接到保险事故通知并确认保险事故发生期间已对账户进行结算的，被保险人个人账户或保留账户中增加的账户利息不作扣除，已收取的保单管理费不予退还。
- 3.3 保险金申请 申请保险金时，由相应保险金受益人作为申请人填写保险金给付申请书，并提供下列证明和资料：
- 年金申请 (1) 保险合同或其他保险凭证；
(2) 申请人及被保险人的有效身份证件；
(3) 所能提供的与确认年金领取资格有关的其他证明和资料。
- 剩余固定年金申请 申请人首次申领剩余固定年金的：
(1) 保险合同或其他保险凭证；
(2) 申请人的有效身份证件；
(3) 国家卫生行政部门认定的**医疗机构**、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明；
(4) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。
申请人凭有效身份证件领取以后的剩余固定年金。
- 剩余差额年金申请 (1) 保险合同或其他保险凭证；
(2) 申请人的有效身份证件；
(3) 国家卫生行政部门认定的**医疗机构**、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明；
(4) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。
- 身故保险金申请 (1) 保险合同或其他保险凭证；
(2) 申请人的有效身份证件；
(3) 国家卫生行政部门认定的**医疗机构**、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明；
(4) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。
- 全残保险金申请 (1) 保险合同或其他保险凭证；
(2) 申请人及被保险人的有效身份证件；
(3) 由二级以上（含二级）医院或**鉴定机构**出具的被保险人身体伤残鉴定书；
(4) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因、伤害程度等有关的其他证明和资料。
- 保险金作为被保险人遗产时，继承人还须提供可证明其合法继承权的相关权利文件。
以上证明和资料不完整的，本公司将及时一次性通知申请人补充提供。

- 3.4 保险金给付 本公司在收到保险金给付申请书及保险金申请所需证明和资料后，将在 5 个工作日内作出核定；情形复杂的，在 30 日内作出核定。若本公司要求投保人、被保险人或者受益人补充提供有关证明和资料的，则上述的 30 日不包括补充提供有关证明和资料的期间。
- 经本公司核定属于保险责任的，本公司在与受益人达成有关给付保险金数额的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。
- 本公司未及时履行前款规定义务的，将赔偿受益人因此受到的损失。前述“损失”指根据中国人民银行公布的同时期的人民币活期存款基准利率计算的利息损失。
- 对不属于保险责任的，本公司自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书，并说明理由。
- 本公司在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起 60 日内，对给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；本公司最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。
- 3.5 宣告死亡处理 在本合同保险期间内，被保险人下落不明且经人民法院宣告被保险人死亡的，本公司根据人民法院宣告死亡判决依法确定被保险人死亡日期，并按本条款与身故有关的约定处理。若被保险人在宣告死亡后重新出现，身故保险金受益人或继承人应于知道或应该知道被保险人重新出现后 30 日内将领取的身故保险金退还给本公司。
- 3.6 诉讼时效 受益人向本公司请求给付保险金的诉讼时效期间为 5 年，自其知道或者应当知道保险事故发生之日起计算。

4. 保险费的支付

- 4.1 保险费的支付 本合同的保险费由投保人承担或由投保人、被保险人共同承担，在合同有效期内并在本合同约定的年金领取起始日前可随时支付保险费，投保人首次为每一被保险人支付保险费或被保险人每次支付保险费不低于 20 元。
- 在本合同约定的被保险人年金领取起始日前，投保人、被保险人还可以选择限期年交（即在约定的交费期间内每年支付一次保险费）或限期月交（即在约定的交费期间内每月支付一次保险费）的方式支付保险费。选择限期年交方式的，应于合同生效日在每年的对应日后 30 日内支付保险费；选择限期月交方式的，应于合同生效日在每月的对应日后 15 日内支付保险费。
- 4.2 初始费用的收取 投保人、被保险人支付保险费后，本公司按约定的比例收取初始费用（最高为保险费的 5%），扣除初始费用后的保险费按照本保险条款“5.4 保单账户价值”的约定计入团体账户或个人账户的保单账户价值。

5. 保单结算

- 5.1 保单账户 本公司审核同意承保后为投保人建立团体账户，为每一被保险人建立个人账户，自账户建立之日起开始计算投资收益。
- 5.2 结算利率 每月最后一日为结算日。在结算日本公司结合实际投资状况，确定当月的结算利率，并在结算日起 6 个工作日内公布。结算利率为日利率，保证不低于本合同规定的年保证利率所对应的日利率。

保单账户利息在每月结算日 24 时或本合同终止时根据计息天数按日利率结算。

在结算日 24 时结算，计息天数为本合同当月的实际经过天数，日利率为公布的结算利率。

在本合同终止时结算，计息天数为本合同当月的实际经过天数，日利率为本合同规定的年保证利率对应的日利率。

5.3 年保证利率 本合同的年保证利率为 1.5%，年保证利率所对应的日利率为 0.00408%。

5.4 保单账户价值 投保人团体账户和被保险人个人账户的保单账户价值按如下方法计算：

(1) 账户建立时，投保人支付的保险费在扣除初始费用后按归属比例分别进入投保人团体账户和被保险人个人账户，被保险人支付的保险费在扣除初始费用后进入被保险人个人账户已归属部分。

(2) 投保人、被保险人继续支付保险费的，保单账户价值按本款第(1)项所列方法计算的价值等额增加。

(3) 除本合同另有约定外，结算保单账户利息后，保单账户价值按保单账户利息等额增加。

(4) 收取保单管理费后，保单账户价值按收取的保单管理费等额减少。

(5) 投保人、被保险人部分领取保单账户价值后，保单账户价值按投保人、被保险人实际领取的金额及按本合同约定收取的部分领取费用等额减少。

(6) 本公司按本合同约定给付身故保险金或全残保险金后，被保险人个人账户中已归属部分的保单账户价值直接降为零。

(7) 若出现本合同约定的其他影响保单账户价值的情形，保单账户价值按约定增加或减少。

在本合同有效期内，本公司每年向投保人提供保单状态报告。

5.5 保单管理费用 本公司将在每月结算日及保单账户注销时收取保单管理费，作为维持保险合同有效，提供本保险服务的费用支出。保单管理费按被保险人人数计算（团体账户按一个人计算），每人每月最高 5 元。

本合同保单管理费将通过以下方式收取：

(1) 账户收取顺序：第一部分：投保人团体账户；第二部分：个人账户未归属部分；第三部分：个人账户已归属部分。

(2) 本公司先从第一部分保单账户价值中扣除，第一部分保单账户价值小于应收取的保单管理费时，则先将第一部分保单账户价值扣除为零，不足部分再从第二部分保单账户价值中扣除，依次类推。

(3) 在每月结算日如果发生所有保单账户价值不足以扣除保单管理费，则通知投保人追加保险费。如果投保人未及时追加的，本公司按实际剩余的账户价值扣除当期保单管理费后该保单账户价值降为零，在投保人追加保险费前，该账户不再参与今后的结算；投保人或被保险人追加保险费的，追加的保险费按照本保险条款“4.2 初始费用的收取”的约定扣除初始费用后进入账户，账户恢复正常，参与今后的结算。

(4) 在保单账户注销时，当月未扣除保单管理费的，保单管理费=本合同当月的实际经过天数×月收取标准/30。

6. 保留账户

6.1 保留账户

- (1) 被保险人离职时，如被保险人个人账户已归属部分的账户价值达到 3000 元以上，经被保险人书面申请，本公司审核同意，被保险人可以将其个人账户转为保留账户，本公司将个人账户中未归属部分的账户价值转入投保人团体账户，将个人账户中已归属部分的账户价值保留，本公司继续依照本合同的约定承担相应保险责任。
- (2) 在被保险人个人账户转为保留账户后，被保险人新交的保险费在扣除初始费用后计入保留账户，同时本公司将在每月结算日对每一保留账户收取保单管理费。若保留账户价值不足以扣除保单管理费，则通知被保险人追加保险费。如果被保险人未及时追加的，本公司按实际剩余的保留账户价值扣除当期保单管理费后该保留账户价值降为零，在被保险人追加保险费前，该保留账户不再参与今后的结算；被保险人追加保险费的，追加的保险费按照本保险条款“4.2 初始费用的收取”的约定扣除初始费用后进入保留账户，账户恢复正常，参与今后的结算。

7. 权益归属

7.1 权益归属

投保人团体账户价值及其结算收益归投保人所有。

被保险人个人账户价值分为已归属部分和未归属部分，除本保险条款另有约定外，被保险人个人账户价值中已归属部分及其结算收益归被保险人所有。被保险人个人账户价值中未归属部分及其结算收益的归属方式由投保人在投保时确定。

8. 保险权益转换

8.1 保险权益转换

被保险人在部分领取保单账户价值、领取年金、离职或在投保人退保时，可将本公司给付的金额部分或全部以趸交保险费的方式投保本公司指定的人身保险，本公司审核同意后，以被保险人在申请投保时的年龄所对应新合同的趸交保险费收取保险费。

9. 保单账户价值的部分领取

9.1 部分领取保单账户价值

投保人于本合同成立后至约定的年金领取起始日前，可以书面通知本公司要求部分领取投保人团体账户或被保险人个人账户未归属部分的账户价值，本公司将部分领取金额扣除部分领取费用后退还投保人。

被保险人于合同成立后至约定的年金领取起始日前，可以书面通知本公司要求部分领取其个人账户中被保险人支付的保险费产生的账户价值，本公司将部分领取金额扣除部分领取费用后退还该被保险人。

在同一保单年度内，投保人申请部分领取的金额不得超过投保人累计已交保险费的 20%，部分领取后的团体账户余额不低于本公司规定的账户最低限额。在同一保单年度内，被保险人申请部分领取的金额不得超过其个人账户被保险人累计已交保险费的 20%，部分领取后的个人账户余额不低于本公司规定的账户最低限额。

部分领取费用的最高标准见下表：

保单年度	部分领取费用
第1保单年度	部分领取金额的4.5%

第2保单年度	部分领取金额的3.0%
第3保单年度	部分领取金额的1.5%
第4保单年度	部分领取金额的1.0%
第5保单年度	部分领取金额的1.0%
第6保单年度及以后	0

10. 被保险人变动

10.1 被保险人变动

投保人需要增加被保险人的，应书面通知本公司，并提供相应的证明文件。本公司审核同意并收到相应保险费的次日零时起，开始对新增被保险人承担保险责任。

投保人需要减少被保险人的，应书面通知本公司，并提供相应的证明文件。除另有约定外，本公司对其所承担的保险责任自通知到达时终止。被保险人决定个人账户中已归属部分的账户价值是否领取或转入保留账户，若被保险人决定领取个人账户中已归属部分的账户价值，本公司将当时个人账户的账户价值中归属该被保险人部分扣除退保费用后退还被保险人，将当时个人账户的账户价值中未归属部分的账户价值转入投保人团体账户或在扣除退保费用后退还投保人。

对于已经领取年金的被保险人，本公司不办理减少该被保险人的申请。

11. 合同解除

11.1 投保人解除合同的手续及风险

本合同成立后，投保人可以解除本合同，请填写解除合同通知书并向本公司提供下列证明和资料：

(1) 保险合同或其他保险凭证；

(2) 投保人单位证明（投保人为自然人的，无需单位证明）。

自本公司收到解除合同通知书时起，本合同终止。本公司自收到解除合同通知书之日起30日内在扣除退保费用后，将投保人团体账户的账户价值以及个人账户的账户价值中未归属被保险人部分退还给投保人，将个人账户的账户价值中已归属该被保险人部分退还被保险人，同时注销投保人团体账户和被保险人个人账户。本款所述的被保险人不包括已经开始领取年金的被保险人。本公司对已到年金领取起始日的被保险人不办理退保。

投保人犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

退保费用的最高标准见下表：

保单年度	退保费用
第1保单年度	账户价值的4.5%
第2保单年度	账户价值的3.0%
第3保单年度	账户价值的1.5%
第4保单年度	账户价值的1.0%
第5保单年度	账户价值的1.0%

12. 说明、告知与解除权限制

- 12.1 明确说明与如实告知** 订立本合同时，本公司应当向投保人说明本合同的内容。
- 对保险条款中免除本公司责任的条款，本公司在订立合同时应当在投保单、保险单或者其他保险凭证上作出足以引起投保人注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向投保人作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不成为合同的内容。
- 订立本合同时，本公司就投保人和被保险人的有关情况提出询问，投保人应当如实告知。
- 如果投保人故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响本公司决定是否同意承保或者提高保险费率的，本公司有权解除本合同或终止对该被保险人的保险责任。
- 如果投保人故意不履行如实告知义务，对于本合同解除前或终止对该被保险人的保险责任前发生的保险事故，本公司不承担保险责任，并不退还保险费。
- 如果投保人因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，对于本合同解除前或终止对该被保险人的保险责任前发生的保险事故，本公司不承担保险责任，但会向投保人退还保险费。本公司解除合同或终止对该被保险人的保险责任的，在扣除退保费用后将被保险人支付的保险费产生的账户价值退还给被保险人，将投保人支付的保险费产生的账户价值退还给投保人，本合同终止。
- 12.2 本公司合同解除权的限制** 本条款“12.1 明确说明与如实告知”规定的合同解除权，自本公司知道有解除事由之日起，超过 30 日不行使而消灭。自本合同成立之日起超过 2 年的，本公司不得解除合同；发生保险事故的，本公司承担保险责任。
- 本公司在合同订立时已经知道投保人未如实告知的情况的，本公司不得解除合同或终止对该被保险人的保险责任；发生保险事故的，本公司应当承担保险责任。

13. 其他需要关注的事项

- 13.1 年龄性别错误的处理** 被保险人的年龄以**周岁**计算。投保人在申请投保时，应将与有效身份证件相符的被保险人的出生日期和性别在投保单上填明，如投保人申报的被保险人年龄或性别不真实，本公司有权更正并按更正后的真实年龄或性别给付年金。
- 13.2 未还款项** 本公司在给付各项保险金、办理部分领取保单账户价值、退还现金价值或者退还保险费时，如果投保人有欠交的保险费或者其他欠款，本公司先扣除上述各项欠款及应付利息。
- 13.3 转账规定** 本合同中涉及到本公司向投保人退还保险费、现金价值时，本公司均以银行转账方式将相应金额退至投保人投保本合同时交纳保险费的账户，属于“14.16 特殊情形”之一的除外。
- 13.4 合同内容变更** 经投保人与本公司协商一致，可以变更本合同的有关内容。变更本合同的，应当由本公司在保险合同或者其他保险凭证上批注或者附贴批单，或者由投保人与本公司订立书面的变更协议。

- 13.5 联系方式变更 为了保障投保人的合法权益，投保人的住所、通讯地址、电话或电子邮件等联系方式变更时，请及时以书面形式或双方认可的其他形式通知本公司。若投保人未以书面形式或双方认可的其他形式通知本公司，本公司按本合同载明的最后联系方式所发送的有关通知，均视为已送达给投保人。
- 13.6 争议处理 本合同争议的解决方式，由当事人在保险合同中约定从下列两种方式中选择一种：
(1) 因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，提交 xxx 仲裁委员会仲裁；
(2) 因履行本合同发生的争议，由当事人协商解决，协商不成的，依法向人民法院提起诉讼。

14. 释义

- 14.1 合同生效日对应日 指保险合同生效日在合同生效后每年的对应日，不含合同生效日当日。如果当月没有对应的同一日，则以该月最后一日为对应日。
- 14.2 全残 本合同所定义的全残是指至少满足下列情形之一者：
(1) 双目永久完全失明的（注①）；
(2) 两上肢腕关节以上或两下肢踝关节以上缺失的；
(3) 一上肢腕关节以上及一下肢踝关节以上缺失的；
(4) 一目永久完全失明及一上肢腕关节以上缺失的；
(5) 一目永久完全失明及一下肢踝关节以上缺失的；
(6) 四肢关节机能永久完全丧失的（注②）；
(7) 咀嚼、吞咽机能永久完全丧失的（注③）；
(8) 中枢神经系统机能或胸、腹部脏器机能极度障碍，终身不能从事任何工作，为维持生命必要的日常生活活动，全需他人扶助的（注④）。
全残的鉴定应在治疗结束之后，由二级以上（含二级）医院或者由双方认可的其他医疗机构（或鉴定机构）进行。如果自被保险人遭受意外伤害之日起 180 日后治疗仍未结束，按第 180 日的身体情况进行鉴定。
注：
① 失明包括眼球缺失或摘除、或不能辨别明暗、或仅能辨别眼前手动者，最佳矫正视力低于国际标准视力表 0.02，或视野半径小于 5 度，并由有资格的眼科医生出具医疗诊断证明。
② 关节机能的丧失系指关节永久完全僵硬、或麻痹、或关节不能随意识活动。
③ 咀嚼、吞咽机能的丧失系指由于牙齿以外的原因引起器质障碍或机能障碍，以致不能作咀嚼、吞咽活动，除流质食物外不能摄取或吞咽的状态。
④ 为维持生命必要之日常生活活动，全需他人扶助系指食物摄取、大小便始末、穿脱衣服、起居、步行、入浴等，皆不能自己为之，需要他人帮助。
- 14.3 毒品 指《中华人民共和国刑法》规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。

- 14.4 酒后驾驶 指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》或道路交通相关法规的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。
- 14.5 无合法有效驾驶证驾驶 指下列情形之一：
(1) 没有取得中华人民共和国有关主管部门颁发或者认可的驾驶资格证书；
(2) 驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；
(3) 持审验不合格的驾驶证驾驶；
(4) 持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。
- 14.6 无合法有效行驶证 指下列情形之一：
(1) 机动车被依法注销登记的；
(2) 未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。
- 14.7 机动车 指以动力装置驱动或者牵引，上道路行驶的供人员乘用或者用于运送物品以及进行工程专项作业的轮式车辆或履带车辆。
- 14.8 现金价值 本合同各账户的现金价值等于本合同项下的各账户对应的账户价值与退保费用之差。
- 14.9 有效身份证件 指由中华人民共和国政府主管部门规定的能够证明其身份的证件，如：有效期内的居民身份证、港澳台居民居住证、户口簿以及中华人民共和国政府主管部门颁发或者认可的有效护照或者其他身份证明文件。
- 14.10 医疗机构 指经中华人民共和国卫生行政部门颁发医疗机构执业许可证的医院，有执业医师和护士提供全日 24 小时的医疗和护理服务；但不包括诊所、精神病院及专供康复、休养、戒毒、戒酒、护理、养老等非以直接诊治病人之目的之医院。
- 14.11 鉴定机构 指司法部或省级司法行政机关审核登记、从事司法鉴定业务的法人或者其他组织。
- 14.12 情形复杂 指保险事故的性质、原因、伤害或损失程度等在本公司收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后 5 个工作日内无法确定，需要进一步核实。
- 14.13 保单年度 指从保险合同生效日或保单周年日零时起至下一年度保险合同保单周年日前一日的 24 时止的期间为一个保单年度。
- 14.14 保单周年日 指保险合同生效日在合同生效后每年的对应日，不含合同生效日当日。如果当月没有对应的同一日，则以该月最后一日为对应日。
- 14.15 周岁 指按有效身份证件中记载的出生日期计算的年龄，自出生之日起为 0 周岁，每经过一年增加一岁，不足一年的不计。
- 14.16 特殊情形 团体保险的现金价值或者保险费应当通过银行等资金支付系统转账至原交款账户，下列特殊情形除外：
(1) 投保人原交款账户销户或者原交款账户存在异常状态导致无法转账成功的，经投保人或者承继投保人权利的人提供有效证明文件，本公司向投保人退还的保险费、现金价值可以通过银行转账至其指定账户，该指定账户

应属于投保人或者承继投保人权利的人；

- (2) 投保人收入和支出账户不一致的，经投保人提供有效证明文件，本公司向投保人退还的保险费、现金价值可以通过银行转账至投保人指定账户，该指定账户应属于投保人；
- (3) 投保人为党政机关、事业单位且根据有关规定应将本公司向投保人退还的保险费、现金价值转账至财政或国库账户的，或者按照仲裁结果或者法院判决应将本公司向投保人退还的保险费、现金价值转账至仲裁机构或法院指定账户的；
- (4) 投保人没有银行账户或者以现金形式交纳保险费的；
- (5) 经投保人提供有效证明文件，被保险人个人交纳的保险费和其对应的现金价值可以退还给被保险人。